

L'INFO DU

Lac

Volume 22, No 6

12 novembre 2013

Publié par la Municipalité
de Lac-Etchemin et
distribué gratuitement
dans tous les foyers situés
sur le territoire municipal.

Coordonnatrice :
Jacqueline Ouellet

Collaborateurs
Jude Emond
Jacques Gagnon
Jacqueline Ouellet
José Poulin
Sylvain Poulin
Laurent Rheault

Simon Roy
Richard Tremblay
et les nombreux
organismes communautaires

Conception et montage :
Jacqueline Ouellet
Carsona inc.

Correcteurs :
Jacqueline Ouellet
Laurent Rheault

Impression :
Carsona inc.

Date de tombée
pour la parution du 18 décembre 2013 :
25 novembre 2013 à midi



SOMMAIRE

Le conseil vous informe	p. 2
Le mot du directeur général	p. 2 et 3
Avis Public	p. 3
Services municipaux	p. 3 à 8
Sécurité publique	p. 8
Organismes communautaires	p. 8 à 17
Service des loisirs	p. 18 et 22
Agenda communautaire	p. 23

Bulletin d'informations municipales
DE LAC-ETCHEMIN

Le Conseil... vous informe

Voici les principales décisions prises par votre Conseil municipal :

À la séance ordinaire du 3 septembre 2013

- De demander au Conseil des maires de la MRC des Etchemins qu'il entreprenne les démarches requises et nécessaires afin d'obtenir du ministre des Transports du Québec, M. Sylvain Gaudreault, qu'il ratifie avec celle-ci une entente pour l'utilisation de l'emprise de la voie ferrée désaffectée du Québec Central pour y aménager une piste cyclable entre Saint-Camille-de-Lellis et Saint-Georges de Beauce qui, conséquemment, permettrait un raccordement du territoire des Etchemins au circuit cyclable de la Beauce.
- D'autoriser le directeur des loisirs, culture et vie communautaire, M. Jude Émond, à signer le contrat à intervenir entre le Regroupement indépendant de la musique émergente (RIME) et la municipalité le tout en référence au projet de contrat déposé au service des loisirs, culture et vie communautaire et accepté par le conseil lors du comité de travail du 26 août 2013.

À la séance ordinaire du 1^{er} octobre 2013

- De demander au ministre des Transports du Québec, dans les conditions qui lui sont discrétionnaires en vertu de la Loi sur la Voirie, de ne pas tenir compte de la plus-value estimée des sites, suite à l'aménagement d'accès aux routes du ministère des Transports du Québec, dans l'évaluation définissant la contribution financière exigée aux requérants en vue de la levée de servitudes de nonaccès auxdites routes.
- De demander à la Chambre des communes d'appuyer la motion M-441, déposée par le député Marc-André Morin, visant à faciliter la gestion des embarcations sur nos lacs et rivières en procédant à une révision du Règlement sur les restrictions visant l'utilisation des bâtiments afin d'offrir aux municipalités un outil rapide, prévisible et efficace pour gérer les plans d'eau de leur territoire.
- D'appuyer l'Union des municipalités du Québec dans sa démarche afin de requérir du gouvernement du Québec un amendement législatif visant à inclure les municipalités au paragraphe 8 de l'article 19 de la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre pour leur permettre de réaliser des travaux sur leurs bâtiments avec les mêmes pouvoirs en ce domaine que les commissions scolaires et les établissements publics du réseau de la santé.
- D'accorder à la Défense nationale du Canada, la permission de tenir sur le territoire municipal, un exercice militaire du 5^e Régiment de génie de combat de Valcartier du 29 janvier au 5 février 2014 et pour cette fin, d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à signer les documents nécessaires pour et au nom de la municipalité, entre autres, concernant l'utilisation de certains terrains et infrastructures.

• D'adopter le document intitulé « Charte graphique de l'identité visuelle de la Municipalité de Lac-Etchemin » au travers duquel, la municipalité a souhaité renforcer sa communication globale en lui apportant une cohésion supplémentaire et pour ce faire, adopter une nouvelle signature graphique, un nouveau logotype et une image corporative renouvelée qui devront être déclinés rigoureusement à l'ensemble de la communication municipale sous toutes ses formes.

• De donner son accord aux prévisions budgétaires du conseil d'administration de la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides des Etchemins pour l'année 2014 et qu'elle accepte de payer sa quote-part fixée à 71 093 \$ pour défrayer les coûts annuels liés à la fermeture de l'ancien site d'enfouissement situé à Lac-Etchemin.

• D'approprier un montant de 3 476 \$ à même l'excédent accumulé affecté "Fonds vert" pour le paiement des dépenses attribuées au programme d'incitation à la plantation d'hydrangées pour l'année en cours ainsi que les dépenses relatives à la promotion de ce programme soit la production d'un dépliant promotionnel.

• Dépôt au Conseil municipal à l'effet qu'il a été informé de l'envoi par l'inspecteur en bâtiment et en environnement d'un avis d'infraction à Mme Johanne Bellavance et M. Maurice Veilleux concernant son installation septique dérogatoire sur la propriété du 224, 12^e Rang, selon l'article 10.1.6 du règlement numéro 62-2006 et aux dispositions du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées.

• De confirmer la nomination des personnes au sein du comité de suivi de la Politique familiale ainsi que la durée de leur mandat.

• De verser une aide financière de 2 000 \$ au Club nautique de Lac-Etchemin afin de favoriser l'accès public des embarcations au lac lors de la période touristique estivale.

Mat
du directeur général



APRÈS UNE ÉLECTION MUNICIPALE QU'EN EST-IL DE L'IMPLICATION CITOYENNE ET DE LA GOUVERNANCE MUNICIPALE?

Le 3 novembre dernier, vous avez eu la possibilité de voter pour les personnes qui dirigeront les destinées de la Municipalité de Lac-Etchemin pour les quatre prochaines années.

Dès le 4 novembre, une fois le maire et le conseil élus, que se passera-t-il ? Les élus municipaux se sont vus confier, au fil des ans, des responsabilités de plus en plus diversifiées. Voirie, développements social, économique et communautaire, aqueduc et égout, sécurité civile, environnement, la liste est longue. Trop longue pour un seul homme, pour une seule femme ou même pour sept personnes de bonne volonté.

Élire des représentants ne nous libère donc pas, en tant qu'électeurs, de notre rôle

de citoyen. Nous ne sommes pas citoyens un jour tous les quatre ans. Nous le demeurons tant que nous appartenons à une communauté. Cette appartenance même appelle l'implication constante de tous.

C'est dans l'humilité de savoir reconnaître les bonnes idées de ses concitoyens, de réunir leurs aspirations dans une vision claire du développement de leur collectivité, de mobiliser les forces vives du milieu que s'exprime un leadership fort en 2013. Nos élus ne peuvent plus gouverner seuls. Ils ont besoin de support et d'implication citoyenne de manière constante et durable.

L'avenir de notre collectivité passe par l'effervescence, le développement et la diversité de projets potentiels et prometteurs qui nous sont propres et distinctifs. Ces projets, s'ils ne peuvent se passer de l'appui des élus municipaux, ne sont sous la coupe d'aucun monopole que ce soit. En effet, ils peuvent surgir de partout, de la Maison de jeunes locale à l'entrepreneur déjà bien établi ou en voie de l'être, du Club de l'âge d'or au citoyen que vous êtes. L'important, c'est que le Conseil municipal sache reconnaître ces projets et les porter avec l'ensemble des citoyens.

Les élections municipales ne sont pas une fin en soi, mais bien une chance de renouveau au sein de toute communauté. N'oublions pas que le principal adversaire de l'élu municipal n'est jamais celui qui se présente au même poste que lui, mais plutôt l'indifférence individuelle et collective à leur endroit et face aux enjeux municipaux auxquels ils s'affairent jour après jour à en améliorer la finalité pour le mieux-être de leurs concitoyennes et concitoyens.



Avis public

ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉ- TAIRES 2014 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2014 À 2016

À tous les intéressés de la Municipalité de Lac-Etchemin;

AVIS PUBLIC vous est, par les présentes, donné, par le sous-signé, directeur général/secrétaire-trésorier de la Municipalité de Lac-Etchemin, que lors de la séance extraordinaire que le conseil tiendra le 17 décembre 2013 à compter de 19 h 30 à la salle des délibérations du Conseil, ce dernier procédera à l'adoption des prévisions budgétaires pour l'année 2014 ainsi qu'à l'adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2014-2015-2016.

Que conformément aux dispositions de la Loi sur les Cités et Villes (article 474.2), les délibérations du Conseil et les périodes de questions lors de ladite séance porteront exclusivement sur les prévisions budgétaires et/ou sur le programme triennal d'immobilisations.

Fait et donné à Lac-Etchemin, ce 21^e jour d'octobre 2013.

Le directeur général/secrétaire-trésorier,

Laurent Rheault, M.A.P., OMA

Services municipaux



BULLETIN D'INFORMATION Rôle triennal d'évaluation 2014-2015-2016

Nouveau rôle

- 1.1 Le dépôt d'un nouveau rôle est exigé par la loi sur la Fiscalité municipale.
- 1.2 Celui déposé en septembre 2013 est valide pour les années 2014-2015-2016.
- 1.3 Ce qui est prévue par la loi : la base de l'évaluation est égale à la valeur marchande.

Tendances de la variation de l'évaluation

1.1 Lac (riverains lac Etchemin) (bâtiment + terrain)	18 %
1.2 Lac Raquette (riverains) (bâtiment + terrain)	49 %
1.3 Secteur Station (bâtiment + terrain)	14 %
1.4 Urbain (bâtiment + terrain)	10 %
1.5 Paroisse (bâtiment + terrain)	14 %
1.6 Commerce/industriel (bâtiment seulement)	5 %

Commentaires et tendances

- 3.1 Les lacs (Etchemin et Raquette) sont en croissance.
- 3.2 Les boisés sont en croissance. Ils sont principalement pour usage récréatif (loisir, chasse, marche et environnement) et non pour la coupe de bois.

Révision

- 3.1 Si vous avez des interrogations suite à votre nouvelle évaluation, nous vous suggérons de contacter la MRC des Etchemins (M. Jean-François Morin au 418 625-9000, poste 233) avant de déposer une plainte.
- 3.2 Vous avez jusqu'au 30 avril 2014 pour déposer une plainte à la MRC des Etchemins.
- 3.3 Si tel est le cas, la MRC vous fournira un formulaire prescrit par la loi.
- 3.4 Le montant à déposer pour formuler une plainte sera inscrit sur votre compte de taxes.

Question magique à se poser avant de contester votre évaluation

4. Si on vous demandait "**Vendriez-vous votre propriété pour le prix de votre évaluation municipale**"?

Si vous répondez NON à cette question, vous comprendrez qu'il serait

illogique et hasardeux d'effectuer une demande de révision.

Si vous répondez **OUI** à cette question, alors nous vous suggérons de demander des explications à la MRC ou de déposer une demande de révision.

Cinq années de services pour M. Bernard Gagnon



Le 6 octobre 2013, M. Bernard Gagnon, opérateur de machineries lourdes, cumulait cinq (5) années de service au sein de la Municipalité de Lac-Etchemin.

Dans le cadre de la «Politique de reconnaissance à l'intention du personnel de la Municipalité», le Conseil municipal est heureux de profiter de l'occasion pour souligner sa reconnaissance et son appréciation envers M. Gagnon.

Celui-ci s'est toujours donné à fond dans son travail et n'a jamais eu peur de relever de nouveaux défis à l'égard des tâches qui lui ont été attribuées. Monsieur Gagnon est également très apprécié de ses collègues de travail.

Nos félicitations les meilleures tout en anticipant pouvoir compter, encore plusieurs années, sur sa bonne implication et sa collaboration au travail.

Richard Tremblay

DGA Directeur des Services publics Urbanisme et Environnement

Comité d'embellissement

À notre rencontre du mois de septembre dernier, le comité a procédé à l'élection d'une nouvelle présidente en la personne de Mme Lise Pouliot. Cette dernière me remplacera à la direction du comité. Je resterai quand même au sein du comité pour une période d'un an. Je tiens à souhaiter à Mme Pouliot tout le succès qu'elle mérite dans ses nouvelles fonctions.

Pour ma part, je tiens à remercier tous les citoyens et citoyennes de Lac-Etchemin qui ont appuyé notre comité depuis ses débuts en 2000. C'est grâce à votre générosité lors de nos levées de fonds, votre implication à embellir votre terrain, votre appui et votre encouragement que nous persévérons dans notre démarche.

Dorénavant, nous serons identifiés lors de nos corvées estivales en portant un t-shirt rouge au nom du comité d'embellissement de Lac-Etchemin (CELEBÉNÉVOLE). Un merci tout particulier à M. Guy Jacques qui nous en a commandité une grande partie.

• **UN DERNIER SOUHAIT** : Ce serait agréable de voir plus de commerces décorés pour la période des Fêtes. Il n'est pas nécessaire d'investir beaucoup d'argent ni de temps pour donner un air de Fêtes à l'extérieur de votre établissement. Quelques guirlandes électriques, un peu de sapinage

et quelques accessoires rendront peut-être plus agréable la visite de vos clients.

Au nom des membres du Comité et de ses amies et amis, il me fait plaisir de vous souhaiter un bel hiver.

France Tanguay, ex-présidente
Comité d'embellissement de Lac-Etchemin



Monsieur Richard Tremblay, DGA Directeur des Services publics Urbanisme et Environnement accueille Mme Lise Pouliot, nouvelle présidente du Comité d'embellissement



Tournoi de golf du 150^e anniversaire de Lac-Etchemin Une belle réussite

Le comité organisateur de la première édition du tournoi de golf des Fêtes du 150^e de la Municipalité de Lac-Etchemin dresse un bilan positif et désire souligner la belle participation des golfeurs et des personnes venues assister au souper ainsi que la générosité des nombreux commanditaires.

Les vainqueurs du tournoi, le foursome composé d'Éric Morin, Doris Lagrange, Michel Morin et Martin Morin, auront l'obligation de défendre leur titre lors de l'édition de 2014. Ils ont fièrement porté le veston conçu pour l'occasion.

La présidence d'honneur avait été confiée à M. Donald Paquet, de la Caisse Desjardins des Etchemins, qui a su relevé le défi avec brio. Il a supporté le comité du 150^e qui en était à ses premières armes. Voici la liste des partenaires qui ont regroupé leurs efforts pour remettre au comité un montant de 7 500 \$ découlant de cette activité-bénéfice.

- Caisse Desjardins des Etchemins
- CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS S.E.N.C.R.L. / Avocats
 - Dominique Vien, députée de Bellechasse
 - Passion FM
 - Club de golf Le Royal Bromont
 - Chevaliers de Colomb
- Clinique santé - Pharmacie Sarah Lachance
 - Banque Nationale
 - B. Dupont auto inc.
 - Horto Verdi
 - Pose Etchemin
 - La Promenade Etchemin
 - Inter Clôture Alpha
 - Coop de solidarité
 - Clinique dentaire Paquin

- Complexe Hôtellier Méritotel
 - Le Manoir du Lac-Etchemin
- Paquet - Dépanneur chez Ben
- Les Maisons Funéraires Roland Couture et fils
 - Éko - Rancourt et Côté
 - Garage Daniel Paré Procolor
- Société assurance automobile du Québec - Guylaine Provençal
 - Signé Natacha
 - Fleuriste Dorchester
 - Casse-Croûte La Fringale
- Cambi - Services ambulanciers
 - Marché Métro
 - Sogetel inc.
 - Carsona inc.

Le comité organisateur désire également remercier ses collaborateurs : Lucette Gagné et Germain Bédard, Nathalie Chabot, Robert Bouchard, Benoît Leclerc et Jacqueline Ouellet.

Lors de la journée, les participants ont été invités à jouer à «Originaire d'ici». Nous vous invitons à votre tour à tester vos connaissances. Vous devez associer une photo au commerce correspondant. Il peut y avoir plus d'une personne pour un commerce.

L'ORIGINAIRE D'ICI

Joindre la photo au commerce



1- Marie-Josée Maheux : Pharmacie Sarah Lachance / 2- Carole Bégin : Garage B. Dupont inc. / 3- Martin Maheux : La Promenade Etchemin - Casse-croûte La Détente / 4- Claire Bernard : Banque nationale / 5 - Louise Breton : La Promenade Etchemin - Casse-croûte La Détente / 6- Sylvie L'Heureux : Pharmacie Sarah Lachance / 7- Brigitte Roy : Banque nationale / 8 - Serge Dupont : Garage B. Dupont inc. / 9- Nelson Jacques : Chevaliers de Colomb / 10- Line Foullet : La Promenade Etchemin - Casse-croûte La Détente / 11- Sarah Lachance : Pharmacie Sarah Lachance / 12- Martine Foullet : Chevaliers de Colomb / 13- Manon Ferron : La Promenade Etchemin - Salon Hétéro Coiffure / 14- Josette Gagnon : Banque nationale / 15- Colombe Grégoire : Horto Verdi



Des photos et des films pour le 150^e

Dans le cadre des Fêtes du 150^e anniversaire de la Municipalité de Lac-Etchemin, le comité organisateur souhaite recueillir des photos anciennes ainsi que des films qui nous permettront de recréer et partager notre belle histoire. Dans un premier temps, nous souhaitons réaliser l'inventaire des photos et des films que la population possède chez elle et, pour ce faire, nous désirons connaître ce que vous possédez et qui pourrait intéresser toute la population.

Nous organiserons des journées de cueillette afin de bien connaître le matériel qui sera à notre disposition pour la préparation d'un album commenté et une production audio-visuelle de nos plus belles images. Lors de ces journées, nous vous invitons à apporter votre matériel et nous vous demanderons de compléter un formulaire prévu à cet effet. Vous pourrez rapporter chez vous le matériel pour le conserver en toute sécurité en attendant que notre équipe vous contacte pour numériser vos images.

Selon la richesse de ce que nous aurons récolté, le comité envisage présenter un album photos commenté par les personnes qui ont vécu les événements de près ou de loin. Pour les images vidéo, nous produirons un montage des plus belles images et/ou elles seront présentées intégralement lors d'activités spéciales en 2017.

Nous avons besoin de vous afin de constituer une banque d'images qui sera le reflet de notre passé, de notre histoire.

Au Centre des arts et de la culture
Mercredi 27 novembre 13 h à 16 h
Vendredi 29 novembre 18 h à 20 h
Dimanche 1^{er} décembre 10 h à 12 h

Au plaisir de vous y rencontrer !

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec Germaine Lessard au 418 625-1941 ou par courriel à germaine.lessard@sogetel.net

BUREAU DE POSTE DE SAINTE-GERMAINE STATION NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Compte tenu que la clientèle locale était très restreinte entre 8 h 15 et 16 h 30, du lundi au vendredi, Postes Canada réduira les heures d'ouverture du bureau de poste de Sainte-Germaine Station à compter du 18 novembre 2013 dont voici les nouvelles heures :

LUNDI AU VENDREDI (SAUF LE JEUDI) :
11 h à 15 h 30

JEUDI :
11 h à 17 h

Les clients du service de cases postales continueront à avoir accès à la salle des cases en tout temps.



Éclairage Public

Afin de maintenir la meilleure qualité possible du réseau d'éclairage public, nous vous invitons à informer l'administration au 418 625-4521 de toute lampe défectueuse sur le territoire de la Municipalité de Lac-Etchemin.

Une équipe préposée à ce type d'entretien procède à toutes les deux ou trois semaines à la réparation des lampes concernées.

Le service des travaux publics



Récupération des piles domestiques

La Municipalité de Lac Etchemin avise ses citoyens qu'il est possible de disposer, pendant la période de fermeture de sa « DÉCHETTERIE » soit du 30 novembre 2013 au 26 avril 2014, des PILES DOMESTIQUES à votre BUREAU MUNICIPAL, au 208, 2^e Avenue, Lac-Etchemin durant les heures normales d'ouverture soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi.

PILES DOMESTIQUES ACCEPTÉES

Piles rechargeables (pour jouets, outils, téléphones sans fil et cellulaires, ordinateurs portables, caméscopes), piles alcalines (ex : AA, AAA, C, D, 9 volts, etc...), piles carbone-zinc.

PILES REFUSÉES

Batteries d'automobiles et de tout autre véhicule motorisé, batteries de provenance industrielle.

TRAVAILLONS « ENSEMBLE » À CONSERVER NOTRE TERRITOIRE PROPRE ET EN SANTÉ !

Le service des matières résiduelles!

DÉCHETTERIE

(située à l'extrémité de la rue Deblois)

Disposition et récupération des résidus domestiques dangereux

La municipalité vous informe que des bacs, prévus pour la récupération des résidus domestiques dangereux (piles alcalines, carbone-zinc et rechargeables et résidus de peinture), sont mis à la disposition de la population locale à l'endroit de la déchetterie. L'objectif de ce service vise à éviter que ces produits ne puissent pas se retrouver au site d'enfouissement à Armagh. La récupération de ces produits, qui sont par la suite disposés de façon adéquate, est rendue possible par l'entremise d'une entente avec des partenaires.

Depuis le 20 avril (de 8 h à 12 h) et pour tous les samedis matin jusqu'à la fin de novembre, vous pouvez apporter vos résidus domestiques dangereux à la déchetterie et les remettre au préposé qui sera sur place.

Les produits apportés doivent être strictement de provenance résidentielle et se trouver dans les contenants d'origine.

BONBONNES DE PROPANE

Il est aussi possible de disposer de vos bonbonnes de propane (1, 5, 10, 20, 30, 40, 60 et 100 lbs) pour les récupérer et surtout, les valoriser pour leur redonner un cycle additionnel de vie de 10 ans.

Vous devrez obligatoirement remettre vos bonbonnes de propane au préposé sur place afin que celui-ci entrepose lesdites bonbonnes de propane de façon sécuritaire.

LAMPES FLUOCOMPACTES À LA DÉCHETTERIE

Produits acceptés et refusés

LAMPES RECYCLABLES

Déposer les lampes fluocompactes et les tubes fluorescents dans le bac de

récupération RecycFluo.

Dans le cas des tubes fluorescents de quatre pieds et de huit pieds, on vous recommande de les retourner au détaillant dans leur emballage original. Informez-vous auprès de votre détaillant ou de votre municipalité.

AMPOULES NON RÉCUPÉRÉES

Ampoules à filament (à incandescence et halogène).

De plus, nous vous encourageons aussi à continuer d'apporter à la déchetterie votre herbe et vos feuilles, vos branches et vos débris de construction. Ce service, mis en place au printemps 2003, continue de fonctionner selon les mêmes modalités.

TRAVAILLONS « ENSEMBLE » À CONSERVER NOTRE TERRITOIRE PROPRE ET EN SANTÉ !

Plan de localisation :



N.B. La déchetterie est à l'usage des particuliers seulement, les entrepreneurs et les commerces sont exclus de ce service.

*Le service
des matières résiduelles*



ALLO LA TERRE

COMMENT DISPOSER DE VOS TÉLÉPHONES CELLULAIRES INUTILISÉS OU DÉFECTUEUX ?

VOICI LE PROGRAMME « ALLO LA TERRE » :

Le Programme Allo la Terre vise à détourner de l'enfouissement les nombreux téléphones cellulaires jetés à la poubelle chaque année au Québec. Grâce à ce programme, il est possible de donner une deuxième vie aux téléphones sans-fil désuets : recycler les différentes composantes des appareils défectueux, recycler des métaux précieux et éliminer de façon sécuritaire les matières dangereuses.

COMMENT S'Y PRENDRE POUR RECYCLER SON TÉLÉPHONE CELLULAIRE DÉSUET À LAC-ÉCHEMIN ?

Rendez-vous au commerce "Pièces d'autos GGM" (membre NAPA),

sis au 1564, route 277 et laissez gratuitement votre matériel de téléphone mobile inutilisé ou défectueux au préposé du service de la téléphonie.

Tous les appareils sans fil et leurs accessoires comme les piles, les chargeurs, les étuis en cuir, etc. seront récupérés dans le cadre du programme Allo la Terre et confiés à ReCellular, une entreprise de récupération de téléphones sans fil qui leur donne une deuxième vie (lorsque cela est possible) ou en recycle les composantes de façon sécuritaire.

Les profits issus de la revente et du recyclage de ces appareils seront réinvestis dans les projets de corridors verts du Jour de la Terre. Les corridors verts aident à préserver et à améliorer la biodiversité en reconnectant les milieux naturels.

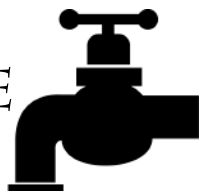
La Municipalité de Lac-Échemin vous incite à remettre vos cellulaires désuets au commerce ci-haut mentionné afin d'éliminer de façon sécuritaire les matières dangereuses incluses dans ces appareils.

MERCI DE PENSER ENVIRONNEMENT !

Richard Tremblay

DGA Directeur des Services publics Urbanisme et Environnement

UNE BONNE UTILISATION DE L'EAU POTABLE



L'eau qui provient de nos robinets est une ressource précieuse et vitale. Avant d'être acheminée par les conduites d'aqueduc, elle doit subir des traitements physique et chimique afin de répondre aux exigences pour la consommation. Ces traitements engendrent d'importantes dépenses autant pour l'entretien des infrastructures et des équipements que pour l'énergie et les frais reliés au traitement.

Chaque goutte d'eau économisée représente donc un gain appréciable et un effort écologique. Les citoyens peuvent donc faire leur part et contribuer à l'effort collectif de diminution de la consommation de l'eau potable soit en réalisant de simples gestes ou en changeant quelque peu leurs habitudes.

Voici donc de simples petits gestes qui feront la différence :

- Préférez la douche au bain le plus souvent que possible;
- Installez une pomme de douche à débit réduit;
- Installez une toilette à bas volume ou débit réduit;
- Pensez à fermer le robinet lors du rasage ou encore du brossage des dents;
- Utilisez le lave-vaisselle et la laveuse seulement à pleine capacité;
- Vérifiez l'état de votre plomberie annuellement afin de détecter les fuites et réparez au besoin;
- Utilisez un baril récupérateur d'eau de pluie pour arroser vos plantes.

N'oubliez pas que la municipalité a mis sur pied un règlement sur l'utilisation de l'eau. Ce règlement qui donne des directives sur l'utilisation de l'eau prévoit également des sanctions pour les contrevenants.

Richard Tremblay, B.Sc. T.P.

DGA Directeur des Services publics Urbanisme et Environnement

• Quiconque contrevient à ce règlement est passible d'une **amende de 30 \$.**

Merci de votre habituelle collaboration!

Richard Tremblay

DGA Directeur des Services publics Urbanisme et Environnement

Sécurité publique



LE SERVICE INCENDIE
DES MUNICIPALITÉS DE
LAC-ETCHEMIN ET DE SAINT-LUC

DISPOSITION DES CENDRES

Nous tenons à vous prévenir qu'il est strictement interdit de jeter ou déposer des cendres, du papier, des immondices, des ordures, des détritrus, de la ferraille, des rebuts ou des déchets de quelque nature que ce soit, dans les rues, les cours d'eau, les terrains privés ou publics (Règlement numéro 531-91, article 6).

Ainsi, pour tous ceux qui, entre autres, chauffent au bois et qui doivent nécessairement disposer des cendres, nous vous rappelons que votre voisin n'est pas tenu de les recevoir. Cette façon de procéder est interdite et tout contrevenant audit règlement s'expose à une amende de 300 \$.

Nous vous suggérons, après refroidissement (minimum 3 jours), d'en disposer par l'entremise du service des vidanges, dans un sac ou tout autre contenant.

Merci de votre collaboration!



STATIONNEMENT DANS LES RUES EN PÉRIODE HIVERNALE

La saison hivernale étant bientôt à nos portes, la Municipalité de Lac-Etchemin tient à vous rappeler que le "RÈGLEMENT RELATIF AU STATIONNEMENT" mentionne :

- Qu'il est interdit de stationner un véhicule dans les rues de la municipalité **entre le 15 novembre et le 31 mars** inclusivement et ce, entre **23 h et 7 h.**

Organismes
communautaires

Bienvenue au
Noël des Artisans
de Lac-Etchemin

LES 16 ET 17 NOVEMBRE 2013
GYMNASSE DE L'ÉCOLE NOTRE-DAME

Le comité du Noël des artisans de Lac-Etchemin vous invite à sa **14^e ÉDITION** qui aura lieu les **16 et 17 novembre 2013** au gymnase de l'école Notre-Dame de Lac-Etchemin.

Nous sommes particulièrement fiers de la qualité de nos exposants qui seront sur place pour présenter et vendre des produits de qualité qui sauront certainement vous plaire. C'est pour tous une occasion de faire des affaires d'or lors de l'achat de vos cadeaux de Noël tout en étant original.



C'est une activité culturelle très appréciée et organisée en collaboration avec le service des loisirs de Lac-Etchemin dans un décor des Fêtes accompagné d'une musique d'ambiance.

"L'atelier des lutins" nous revient cette année - les enfants peuvent apprendre à fabriquer des cadeaux. Invitation aux enfants.

Les heures d'ouverture sont les suivantes :

Samedi 10 h à 17 h
Dimanche 10 h à 16 h

Le Cercle des Fermières, les bénévoles du comité et le service des loisirs vous invitent à venir y faire un tour.

L'entrée est gratuite.

Bienvenue à toutes et à tous!

La fondation Rita Thérien-Alphonse Grégoire met en valeur les croix de chemin !



Le 8 septembre 2013 à 13 h 30 avait lieu la bénédiction de la croix centenaire du Grand-Rang de Lac-Etchemin (érigée en 1896) sise au 1649, route 277, devant 55 personnes rassemblées.

Cette bénédiction fut initiée pour trois raisons :

- Suite au succès de la bénédiction de la croix du Quarante-Arpents (route du Golf et 5^e Rang) l'an dernier;
- Suite à la remise en place de 3 pièces majeures de l'époque de 1986, soit :
 - le cœur de plomb teint d'un rouge vif;
 - la clôture galvanisée lors de la restauration de la croix en 1986;
 - la niche contenant Notre-Dame d'Etchemin restaurée par Mme Pierrette Deblois appartenant à M. Adrien Bouchard (grâce à l'initiative de Mme Lise Pouliot).
- Suite à l'invitation personnelle de Mme Madeleine Paquet (aujourd'hui

propriétaire du terrain) faite à la Fondation Rita Thérien-Alphonse Grégoire pour l'animation de la partie historique de la bénédiction par Mme Colombe Grégoire, bénévole pour cette dernière.

- Nous rappelons que la Fondation Rita Thérien-Alphonse Grégoire se préoccupe depuis quelques années de la partie horticole des croix de chemin de la MRC des Etchemins pour leur mise en évidence et stimuler l'intérêt pour leur conservation.
- L'animation de la partie historique fut basée sur un texte de M. Henry McCaughy datant de 1999 s'intitulant "La maison Hantée". Quelle belle façon de mettre l'histoire au menu et de la bonifier avec les participants.
- À la lecture du texte de M. McCaughy et avec l'aide de notre précieuse assistante, cela nous a permis de savoir qui étaient les valeureux Louis Allaire et Louis Gagnon, à quelle époque plus précisément la maison hantée existait et où exactement, que M. Joseph K. Laflamme, père, érigea la croix suite à la découverte d'ossements d'un jeune enfant lors de la démolition de la maison, pourquoi le K de Joseph K. Laflamme et bien d'autres petits détails relatés avec vigueur et beaucoup de plaisir.
- La consignation de ces derniers sont dans les notes présent par Mme Germaine Lessard et Mme Colombe Grégoire (avis à ceux intéressés à les compiler et les conserver).
- En 2^e partie, l'abbé Denis Veilleux, dans la réflexion et la prière du Notre-Père, a procédé à la bénédiction de notre croix centenaire.



Une belle initiative et participation citoyenne!

Bravo à tous les participants et merci à tous les collaborateurs!

Colombe Grégoire

Fondation Rita Thérien-Alphonse Grégoire

LA GUIGNOLÉE

Le samedi 30 novembre et le dimanche 1^{er} décembre 2013

Les Filles d'Isabelle du Cercle Notre-Dame d'Etchemin, avec la collaboration des Chevaliers de Colomb et Sac-O-Dos, visiteront tous les foyers de notre municipalité en fredonnant la chanson de la Guignolée **le samedi 30 novembre et le dimanche 1^{er} décembre.**

Le but de cette activité est d'amasser des dons en argent pour venir en aide aux familles démunies de notre municipalité.

Merci à l'avance de votre générosité!

Pierrette St-Hilaire, présidente

Comité de la Guignolée
304, rue Bédard
Lac-Etchemin GOR 1S0



La bibliothèque, un service populaire et accessible

Depuis son ouverture le 8 septembre 1999 jusqu'au 1^{er} octobre 2013, la bibliothèque L'Élan a émis des cartes d'usagers à environ 60% de la population (3 951 personnes). Actuellement, 1 283 cartes ont été validées au cours des 12 derniers mois, soit 32,47% de la population. **Une invitation est lancée à chaque usager de faire valider sa carte de membre.**

En septembre 2013, la bibliothèque a effectué 929 prêts de livres aux adultes et 505 aux enfants et adolescents. Elle a aussi offert 212 biens culturels (revues, DC, CDROM), 208 services culturels (animation, expositions de peintures) et 18 séances d'Internet aux usagers pour un **grand total de 1 866 prêts ou services**. Ces statistiques démontrent le dynamisme de ce service culturel à la population.

Ajouts de nouveautés au répertoire des livres

Parmi les dernières acquisitions de livres, on retrouve les **documentaires** «Le meilleur médicament, c'est vous», «Le mondial des records 2014 de Guinness», «Le guide de l'auto 2014», «Les portes du cœur», «Connectez-vous à la terre», «Privé de soins», «Le livre des coïncidences», «Game over : Histoire d'Éric Gagné», «Une larme m'a sauvée» et **les romans** Profondeurs de H. Mankell, «Souvenirs de la banlieue t.6» de R. Laberge, «Mauvaise foi» de M. Laberge, «L'enfant des neiges t. 6» de M.-B. Dupuy, «Histoires de filles sous le soleil», «Ce qui se passe au Mexique» d'A. Dubois, «À quelques secondes près» de H. Coben, «Le destin de Maggie t.3», «Survivre», «Réveillez-moi», «Pardonne-lui», «La saga des Papineau» de M. Lachance, «Mensonges sur le plateau Mont-Royal» de M. David, «Ma mère est un flamand rose» de F. Ruel, «Madame Tout-le-monde t. 3» de J. Thibault, «Le pot au rose» de D. Bertrand, «La coiffeuse de Dieu» de M. Fisher, «Les perroquets de la place D'Arezzo» de É.-E. Schmitt, «Faut marier Hélène» de M. Dalpé, «J.F.K. assassiné à Dallas» de S. King, «Les héritiers d'Enkidiev t. 8» d'A. Robillard, «Illusion de lumière» de L. Penny, «Au bord de la rivière t. 4» de M. David, «Les filles du Roy» de C. Piat, «Les héritiers du fleuve» de L. Tremblay et «Zoo» et «Moi, Alex Cross» de J. Patterson.

Dans la section jeunesse, les usagers ont accès aux **bandes dessinées** «Alix vol. 32», «Les Schtroumpfs à Piluit t. 31», «Garfield vol. 56», «Mélusine vol. 20 et 21», «Naruto vol. 58 et 59» «Les Pionniers du Nouveau-Monde vol. 19», «Rantanplan vol. 19 et 20», «Aliénor La légende noire t. 2» et «Totally spies vol. 4, 5 et 6»; aux **romans** «Le journal d'un dégonflé vol. 6.», «Opération Hawaï 15» de T. Stilton, «Le journal du diable», «Le journal d'Alice t. 6», «Le blogue de Namasté t. 15» et «Le Petit Prince est revenu»

de M. Fisher, »; aux **documentaires** «L'ABC des filles 2014», «Drapeaux et pavillons», «L'univers expliqué en images» de H. Reeves, «L'ABC des filles 2013», «Expériences stupéfiantes» et aux **albums** «Guirlande de poupées», «Les avions» de Disney, «Cet élan est à moi», 15 albums de la collection «Rat de bibliothèque», «Quel dinosaure suis-je?», «Spiderman», «La chasse aux sorcières et 6 autres livres», «Contes du soir; Histoires du soir; Les plus beaux contes» de Larousse, «La boîte à lecture» et «Ce que j'aime de mes grands-parents».

Ajouts au répertoire de disques compacts

À la demande de mélomanes, la bibliothèque s'est procurée en septembre et octobre les DC et DVD suivants : Artistes variés : Chapeau Willie / Hommage à Willie Lamothe; Daniel Bélanger: Chic de ville; La Bottine souriante (Yves Lambert): La Mistrine; Angèle Dubeau & La Pieta: Musique de jeux vidéo; Luc de Larochelière et Andrea Lindsay : C'est d'amour ou c'est comme; Vincent Vallières : Fabriquer l'aube.

Liste des revues disponibles aux usagers

Les usagers ont aussi accès aux revues suivantes : Les affaires, Vie des Arts, Artistes Magazine, Express Mag, Continuité, Parcours, Bel Âge, L'Actualité, Châtelaine, Cap-aux-Diamants, Clin d'œil, Moi et Cie, Décormag, Coup de Pouce, Elle Québec, Idées de ma maison, Chez Soi, Rénovation bricolage, Côté Jardins, Fleurs Plantes Jardins, Protégez-vous, Magazine Vita, Revue Cool, Parents Ados, Revue Enfants, Aventure Chasse et pêche, Sentier Chasse-Pêche, Biosphère FC faune, Science et Vie, Québec Science, National Geographic (édition française), Vélo Québec, Touring CAA, Les Jeunes Débrouillards et J'aime lire.

Ces revues sont prêtées selon les mêmes modalités que les livres et disques compacts.

Les thématiques de l'automne et de l'Halloween sont sur les rayons

Des livres traitant les thématiques de l'automne (recettes de conserves et confitures; fines herbes et épices; préparation des boîtes à lunch des écoliers) et de l'Halloween sont sur les rayons. La bibliothèque enrichit régulièrement son répertoire de documentaires pour répondre aux besoins de sa clientèle.

Exposition de peintures dans la section des arts de la bibliothèque

La bibliothèque L'Élan remercie M. Yves Bernier qui a exposé ses peintures au cours des trois derniers mois. Ses créations ont plu aux usagers et enrichi le programme d'animation culturelle de la bibliothèque.

Actuellement, le Comité présente l'exposition «Des jardins oubliés» de la collection «Aux limites de la mémoire» qui est une réalisation des Publications du Québec. Les fascinantes photos témoignent de la richesse du patrimoine horticole québécois.

Les artistes, artisans ou photographes locaux qui désirent exposer leurs œuvres à la bibliothèque doivent contacter Mme Irène Fortin, animatrice de

cette activité culturelle.

Des jeux pour les enfants de moins de 7 ans

Depuis novembre 2012, la bibliothèque prête des ensembles de jeux aux enfants de moins de 7 ans selon les mêmes modalités qu'elle le fait pour les autres biens culturels. Ce programme, parrainé par «Etchemin en forme», met à la disposition des parents des trousseaux de jeux sous les thématiques «Sac à dos (0 à 18 mois; 18 mois à 3 ans; 3 à 5 ans)» et «Amuse-toi» pour favoriser le développement moteur de leurs enfants. Des livres traitant des thèmes sont aussi disponibles aux parents. Pourquoi ne pas en profiter?

Accès des parents aux revues pédagogiques et livres de psychologie

Pour que les parents puissent avoir facilement accès aux revues pédagogiques et aux livres de psychologie, un présentoir leur est spécialement destiné. Le répertoire est régulièrement mis à jour. Voilà un des moyens utilisés par la bibliothèque pour appuyer la Politique familiale de la municipalité et développer un lien plus étroit avec l'école, son conseil d'établissement, les enseignants et les enfants et adolescents de la municipalité.

Le programme «Une naissance, un livre» est offert gratuitement aux nouveau-nés

Le programme Une naissance, un livre s'adresse aux nouveau-nés de notre municipalité. Cette initiative vise à «donner le goût des livres» et à inciter les parents et leurs enfants à fréquenter la bibliothèque, source d'information et de culture. Tous les parents concernés sont invités à se prévaloir de ce service gratuit.

Jacques Gagnon, responsable
Bibliothèque L'Élan

spécialisée. Ils sont très motivés et ils ont très hâte de faire votre connaissance. N'hésitez pas à venir voir la nouvelle dynamique et passer du bon temps à la MDJ Le Chabotté! Un merci spécial à Mégan Carrier qui a quitté la MDJ après plus de deux ans au sein de l'équipe.

Le camp de jour 2013

Le camp de jour pour adolescents (es) était de retour une 4^e année. Vingt-deux jeunes de Lac-Etchemin accompagnés de 45 autres jeunes des camps de jour de Sainte-Justine et de Saint-Prospère ont participé à une dizaine d'activités. La Ronde, le Village Vacances Valcartier, la croisière sur le Louis-Joliet et le Vaho Aventure sont quelques-unes des activités qui étaient au programme. Un merci spécial pour votre appui lors de notre cueillette de canettes de juillet dernier. D'ailleurs, vous pouvez nous laisser vos canettes vides tout au long de l'année sur la galerie de la MDJ. Merci également à la Municipalité de Lac-Etchemin pour son appui financier. Le camp de jour reviendra assurément pour une 5^e année l'an prochain.



Ouvertures de la MDJ

La MDJ est ouverte les **vendredi et samedi de 18 h 30 à 23 h**.

Petit rappel

Devenez ami avec nous sur Facebook «Mdj l'Olivier des Etchemins». Nous y affichons toutes nos nouvelles et vous pourrez connaître les activités qui seront organisées à la MDJ.

Si vous avez des questions ou commentaires, n'hésitez pas à me rejoindre au 418 594-5886, à l'adresse suivante : mdj_chabotte@hotmail.com ou via Facebook.

Pascal Lapierre
Animateur-responsable



Maison de jeunes
Le Chabotté



vous informe...

Nouvel équipe d'animation

La Maison de jeunes l'Olivier des Etchemins a de nouveaux animateurs qui sont venus se greffer à l'équipe. Le nouvel animateur-responsable, Pascal Lapierre, diplômé en lettres et communications, la nouvelle animatrice, Marilyn Bussières, étudiante en Technique d'éducation spécialisée ainsi que le stagiaire, Marc-Étienne Boily, lui aussi étudiant en Technique d'éducation spécialisée viennent se joindre aux animateurs Pierrick Poulin, bachelier en enseignement primaire et Joanie Fortin, finissante en Technique d'éducation



Le Carrefour Jeunesse Emploi vous convie à sa dégustation de bières et burgers gourmands

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que l'équipe du Carrefour jeunesse-emploi les Etchemins vous invite à son activité de financement annuelle 2013, le 15 novembre prochain, qui prendra la forme d'une dégustation de bières et burgers gourmands.



Nous vous accueillerons dès 17 h 30.

À 18 h 15, la dégustation vous fera redécouvrir les burgers, comme quoi ils peuvent devenir un plat de choix pour nos amateurs de bières. Le tout vous sera proposé en 4 services.

****LE DUO ANNABELLE ET GAB**** sera avec nous pour faire de cette soirée un événement que VOUS NE VOULEZ PAS MANQUER!!!

Au Centre des arts et de la culture à Lac-Etchemin (1470, route 277)

40 \$ / personne

- Service de bar sur place
- Réservation obligatoire

Pour toute information, n'hésitez pas à contacter :
Sonia Chabot, Agente de développement, au 418 625-2533
ou par courriel à : projet@cjeetchemins.ca



23^e ÉDITION
Opération
Nez rouge^{MC}

Pour la 23^e édition, OPÉRATION NEZ ROUGE est chapeautée par le Corps de Cadets 2765 de Lac-Etchemin.

Le temps des Fêtes est une période propice à la consommation d'alcool en raison des nombreux soupers et soirées organisés à cette occasion.

Nous vous invitons à profiter de l'opportunité qui s'offre à vous de faire appel à :

OPÉRATION NEZ ROUGE

418 625-3000

De 21 h à 4 h

Les dates pour bénéficier de ce service seront :

29 et 30 novembre
6 et 7 décembre
13 et 14 décembre
20 et 21 décembre
27, 28, 31 décembre

Toute personne intéressée à se joindre à nos équipes de bénévoles peut se procurer un formulaire dans toutes les caisses populaires du territoire et aux bureaux administratifs de la Municipalité de Lac-Etchemin. Pour tout renseignement additionnel, vous pouvez communiquer au 418 625-1304 ou au 418 642-5676.

Vous pouvez aussi demander l'assistance d'un ami sobre, d'un parent ou d'un taxi pour vous raccompagner.

**Faites preuve de bon sens,
ne conduisez pas en état d'ébriété!**

Une nouvelle image pour



C'est avec grand plaisir que nous vous présentons le nouveau logo de Parentaïme Maison de la Famille des Etchemins.

Le logo

Il représente la vie, l'amour, la famille. L'Arbre, de par ses racines, sa croissance et sa longévité, symbolise la vie. Le ruban rouge avec le cœur,

représente quant à lui, tout l'amour qui naît entre les membres d'une même famille. Les personnages, enfantins et colorés, représentent la simplicité et l'individualité au cœur de la cellule familiale. De plus, le nouveau dépliant plus coloré que jamais, sera disponible pour tous, dans différents établissements publics de la MRC les Etchemins.

Mission

Parentaïme Maison de la Famille des Etchemins est un organisme sans but lucratif, qui a pour mission de soutenir les familles dans l'apprentissage et l'exercice de leur rôle parental et de favoriser le développement optimal de l'enfant.

Des nouvelles de Parentaïme Maison de la Famille des Etchemins



Les 14 et 28 septembre dernier avait lieu des ateliers de **Fabrication de pizzas** pour les papas et les enfants au Resto-Bar El Toro de Sainte-Justine. Nous tenons à remercier les propriétaires pour leur accueil chaleureux. **Parentaïme Maison de la famille des Etchemins** est fier de vous informer que cette activité a été un grand succès. Plus de 12 papas et 15 enfants y ont participé et ils étaient tous très contents de partir à la maison avec leur pizza. Nous vous disons à bientôt! »



Caroline Fortier

Agente administrative



Vous recherchez un revenu d'appoint?

Vous aimez les enfants? Cette offre est pour vous

Parentaïme Maison de la Famille des Etchemins

Recherche des personnes ressources à **Lac-Etchemin** pour offrir un service de garde pour des enfants de 0 à 5 ans

- Travail occasionnel
- Partiel régulier par demi-journée
- À votre domicile

Pour information ou inscription

Contactez : Josée Panneton

Tél: 418 625-2223

Courriel: parentaïme@sogetel.net

Suivez-nous sur Facebook





vous informe sur ses activités

Notre organisme, situé au cœur de la communauté etcheminoise, offre du répit/hébergement aux familles vivant avec une personne déficiente intellectuelle, physique, autiste et/ou TED. Chaque fin de semaine, nous accueillons un groupe d'enfants, d'adolescents ou d'adultes. Des activités sont organisées en fonction des intérêts de la clientèle reçue pendant la fin de semaine. Nous avons présentement des places disponibles tout spécialement dans les groupes enfants et adolescents.

Un nouveau volet répit/hébergement pour enfants autistes de 3 à 12 ans est ouvert depuis le 21 juin dernier. Le répit vous est offert une fois par mois, il est ponctué d'ateliers sensoriels et pour le moment une trentaine d'activités sont à la disponibilité des enfants. Nous avons aménagé une salle snoezelen pour la stimulation des petits. Le séjour comprend aussi des sorties adaptées où l'enfant bénéficie d'accompagnement individuel par des éducatrices spécialisées.

N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'information au 418 625-4700 et demandez Carmen Laflamme ou Geneviève Poulin.



SAVEZ-VOUS QUE...

Saviez-vous que nous avons la chance dans les Etchemins d'avoir accès à une bibliothèque dans chacune de nos municipalités? Le regroupement À petits pas...0-5 ans a lancé une action en partenariat avec les bibliothèques. Les Matinées pour les tout-petits à la bibliothèque est un projet développé par Julie Chapados, une mère de Sainte-Justine qui a à cœur les bibliothèques, la petite enfance et les familles. Ces matinées auront lieu aux deux semaines dans quelques bibliothèques de notre territoire pour l'année 2013-2014.

Voici les dates et lieux des activités à venir :

- Sainte-Justine : les mardis 17 septembre, 1er et 29 octobre, 12 et 26 novembre et 10 décembre.

vembre et 10 décembre.

- Saint-Cyprien : les samedis 21 septembre et 5 octobre et le mardi 22 octobre.
- Saint-Zacharie : les mercredis 18 septembre, 2 et 23 octobre, 6 et 20 novembre, 4 et 18 décembre.
- Sainte-Rose : les jeudis 19 septembre et 3 octobre.

Les matinées rendent disponibles la plage horaire de 9 h à 12 h pour de l'animation parents-enfants autour du livre. Venez faire votre tour, à l'heure qui vous convient.

Remerciements à La Fondation pour l'Alphabétisation qui permettra aux participants de recevoir un livre grâce à leur programme La Lecture en cadeau et aux Producteurs de Lait pour des berlingots.

Pour plus d'information au sujet des Matinées Biblio 0-5 ans, contactez Julie Chapados par courriel au : juliechapados@hotmail.com ou sur etcheminsdirect.com et facebook.

SAVEZ-VOUS QUE...

Saviez-vous que la stimulation du langage peut se faire très tôt et a un effet bénéfique sur la réussite scolaire de votre enfant? Le regroupement « À petits pas...0-5 ans » offre aux parents et aux intervenants l'occasion de s'outiller pour stimuler les enfants. En collaboration avec l'orthophoniste du Centre de santé des Etchemins, Parentaïme Maison de la famille des Etchemins et l'organisme l'APEDAH Beauce-Etchemin, une première soirée d'information aux parents d'enfants de 1 à 3 ans est organisée **le mardi 26 novembre** à la salle des Chevaliers de Colomb de Saint-Prospère sous la formule d'un 5 à 7. Lunch fourni et service de garde sur place. Pour inscription à la soirée ou pour plus d'information sur les prochaines activités à venir, contactez Annick Vallières, coordonnatrice À petits pas au 418 625-3101 #2392 ou par courriel au apetitpas05ans@gmail.com



Petit rappel important...



Saviez-vous qu'Etchemins en forme a fourni, à toutes les bibliothèques municipales de notre MRC, de magnifiques jeux que vous pouvez louer **gratui-**

tement. Il y a le **projet amuse-toi** et celui du **Sac à dos**. Ces jeux favorisent le développement moteur des enfants de 0 à 5 ans. Les jeux peuvent servir pour les fêtes de vos enfants, les garderies, les terrains de jeux et bien plus encore.



L'objectif de ces projets est de mettre à la portée de main des outils pour aider les parents de notre MRC désirant stimuler le développement de leur enfant par le jeu.

P.S- Gardiens avertis - vous pouvez aussi les louer!

Faites plaisir à vos enfants et profitez-en!

Un CLIC pour SAVOIR
quoi faire dans notre région!

Etchemins
EN DIRECT
COURS
ACTIVITÉS
ÉVÉNEMENTS
NOUVELLES

www.etcheminsendirect.com



Le Club Quad Massif du Sud aux Frontières tient à remercier celles et ceux qui lui ont témoigné leur confiance soit les quelques bénévoles ainsi que les membres, les propriétaires et les municipalités.

Au cours de cette année, nous avons réalisé les travaux suivants :

- Réfection des deux sentiers à Lac-Étchemin.
- Renforcement de la signalisation.
- Création d'un nouveau sentier à Saint-Prospère pour la jonction avec la Beauce via Sainte-Aurélie (ouverture pour la saison hivernale 2013/2014).
- Création d'un nouveau sentier à Saint-Benjamin pour la jonction avec la Beauce via Beauceville (ouverture pour la saison hivernale 2013/2014).
- Ajout de la route panoramique du Parc Régional Massif du Sud à notre réseau de sentiers fédérés, y permettant ainsi la circulation légale des VTT jusqu'au chalet d'accueil du Parc à Saint-Philémon.
- Acquisition d'une faucheuse forestière ayant permis l'élagage d'une grande partie des sentiers.

Le club est prêt pour démarrer la saison hivernale et espère, comme à chaque année, vous compter parmi ses membres.

Excellent hiver à tous !

www.cqmsf.com

418 636-2355



**PROCUREZ-VOUS,
en prévente, votre
DROIT D'ACCÈS ANNUEL**

175\$

**Pour un
temps limité**

entre le 25 octobre
et le 15 novembre 2013

prix régulier 195\$

2014

QUAD
Fédération Québécoise de Clubs Quad

quad

www.fqcc-qc.ca



**CENTRE
FORMATION
AFFAIRES**

Filles d'Isabelle Cercle Notre-Dame d'Etchemin 936

Programmation novembre et décembre 2013

14 NOVEMBRE

Réunion mensuelle à Lac-Etchemin (sous-sol de l'église) à 13 h 15

- Invitée : Anne Bouchard
- Suivi de la réunion
- Cotisation 20 \$
- Léger goûter
- Préparation de la Guignolée 2013 (Pierrette et Laurette, assistée de Johanne)
- Réunion des vérificatrices

1^{er} DÉCEMBRE

Guignolée 2013

11 DÉCEMBRE

Souper de Noël à Lac-Etchemin à compter de 17 h 30 au restaurant Jos Blo

- Assemblée publique
- Échange de cadeaux (2 \$ à 3 \$ - libre) - responsable : Odette
- Cotisation : 20 \$



VOTRE PROPRE ENTREPRISE ! VOUS Y RÊVEZ DEPUIS TELEMENT LONGTEMPS...

LE COURS LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE...

Pour ceux qui veulent créer, acheter ou assurer la continuité d'une entreprise

ET SI C'ÉTAIT LA CHANCE DE CONCRÉTISER VOTRE PROJET !

UNE NOUVELLE CESSION DE FORMATION COMMENCE BIENTÔT

(Horaire adapté aux gens sur le marché du travail)

Le cours Lancement d'une entreprise te permettra de :

- Valider et développer ton projet d'entreprise;
- Élaborer un plan d'affaires, un plan de relance, une planification stratégique;
- Procéder à une analyse de ton marché;
- Acquérir des notions de gestion auprès d'une équipe de conseillers spécialisés.

Le cours Lancement d'une entreprise est offert par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) et mène à une Attestation de Spécialisation Professionnelle (ASP)

Pour plus d'information, contactez notre conseillère coach :

Carole Bégin, CPA, CMA,

Tél. : 418 625-3790 carole.begin@cscotesud.qc.ca

Vaccination antigrippale saisonnaire 2013-2014

Centre de santé et de services sociaux
Des Etchemins

Pour toute question concernant la vaccination, communiquez avec Info-Santé au 8-1-1.

Horaire des cliniques


Dates	Heures	Lieu
Le vendredi 13 décembre 2013	13 h 30 à 19 h	Salle multifonctionnelle CSSS des Etchemins Lac-Etchemin



OYÉ, OYÉ!

Le Moulin La Lorraine vous invite à plonger dans le monde des moulins!

Jusqu'au 15 décembre, visitez l'exposition «Rivière, turbines et farine» et découvrez tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur les moulins à eau ou à vent et même plus! Histoire, fonctionnement, travail du meunier, culture populaire... voilà une exposition fort intéressante pour toute la famille. N'hésitez pas à former un groupe! Pour 10 personnes et plus, nous nous ferons un plaisir de vous accueillir en semaine, sur réservation.



SORTEZ VOS CHEMISES CARREAUTÉES!

Dans le cadre de «Rivière, turbines et farine», nous vous invitons à un après-midi animé pour tous et où vous ne risquez pas de vous ennuyer...


Le DIMANCHE 8 DÉCEMBRE à 13 h 30
c'est NOËL au MOULIN en compagnie de membres de LA GRAND' DÉBÂCLE!

Au menu : musique et chansons traditionnelles, danse, gigue et conte de Noël...
Plaisir et rires garantis autour de l'accordéon et d'un dynamique «tapeux de pieds»!

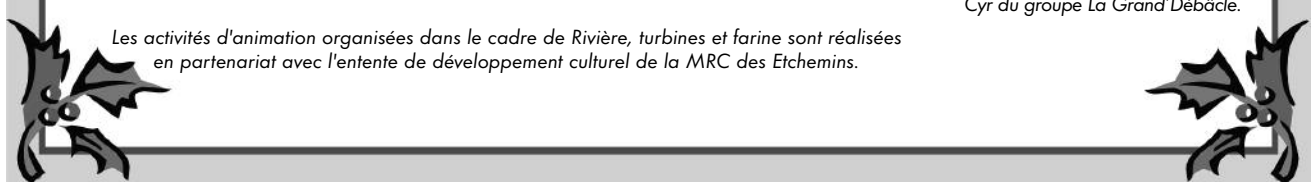
Une autre belle occasion de venir au Moulin en famille ou en groupe.
Admission: 12 \$/adulte, Amis du Moulin 9 \$, 12 ans et moins gratuit!
Réservez votre place dès maintenant au 418 625-4400

BIENVENUE À TOUS!

Les activités d'animation organisées dans le cadre de Rivière, turbines et farine sont réalisées en partenariat avec l'entente de développement culturel de la MRC des Etchemins.



Sur la photo, Martin Savoie et Guymond Cyr du groupe La Grand'Débâcle.



UNE NOUVELLE EXPOSITION à visiter... éclairée ou dans le noir!

En salle depuis le 26 septembre et intitulée «Obsession», cette exposition de l'artiste Marie Émond foisonne de formes et de couleurs changeantes. En effet, les couleurs utilisées contiennent du phosphore et des pigments métalliques, ce qui les rend visibles le jour comme la nuit. Éclatants et lumineux, les tableaux de Marie Émond plaisent aux enfants. Derrière leur apparence ludique, ses oeuvres touchent tout autant les adultes qui y reconnaissent un travail phénoménal et l'expression de préoccupations universelles liées à la vie, à la mort, aux angoisses de la condition humaine. Les créations expressives de Marie Émond fascinent et inspirent tous ceux qui les regardent.

Afin de faire vivre aux visiteurs une expérience visuelle et sensorielle encore plus immersive, la salle des courroies sera éclairée et obscurcie en alternance de façon à exploiter les propriétés lumineuses des oeuvres. Les visiteurs pourront ainsi apprécier les peintures de Marie Émond sous éclairage normal et en découvrir l'apparence dans leur état phosphorescent. Enfin, de petites lampes à ultra-violet (black light) ajouteront une dimension interactive à la visite en permettant aux intéressés d'interagir sur les couleurs. Unique en son genre, cette exposition prendra fin le 15 décembre. **Les personnes intéressées par le travail de cette artiste pourront la ren-**



contrer le 24 novembre prochain à 13 h 30 lors d'un café-rencontre au Moulin.

AVEZ-VOUS VISITÉ L'EXPOSITION D'EMMANUELLE BRETON?

Vous avez jusqu'au 15 décembre pour plonger dans l'univers de cette jeune artiste de Lac-Etchemin qui communique par la beauté de ses oeuvres, son amour pour ses origines et son coin de pays. **Ne manquez pas son passage au Moulin le 10 novembre prochain à 13 h 30.** L'artiste invite le public à venir la rencontrer dans le cadre d'une causerie où elle parlera des subtilités entourant l'estampe, art qu'elle pratique avec minutie et passion.

L'exposition met également en valeur la plume d'Hélène Bouffard, poète de Lac-Etchemin, ce qui ajoute un intérêt supplémentaire à la visite! BIENVENUE À TOUS.

Le Moulin est ouvert

Jusqu'au 15 décembre :

SAMEDI et DIMANCHE de 13 h à 17 h

Visite de groupe du mercredi au dimanche sur réservation.

Admission adulte : 5 \$; Étudiant et membre fadoq: 4 \$

GRATUIT pour les enfants de 12 ans et moins accompagnés d'un parent, les Amis du Moulin et les détenteurs de la carte de fidélité.

Pour information : 418 625-4400 ou HYPERLINK

"<http://www.moulinlalorraine.ca>" ou [moulinlalorraine.ca](http://www.moulinlalorraine.ca)

PROGRAMMES D'AIDE

Politique d'aide à l'élite sportive et culturelle

Fonds culturels

Fonds pour la réalisation d'une activité culturelle dans le cadre d'une fête ou d'une manifestation populaire

Aide financière aux familles lacetcheminoises

Soutien financier pour l'achat de couches de coton



une naissance un livre

LE CONSEIL MUNICIPAL
CONSULTE SA POPULATION :

COMITÉ DE SUIVI



POUR PLUS
D'INFORMATION :

www.municipalite.lac-etchemin.qc.ca

ou

Jude Emond
418 625-4521
poste 232

Ligue de hockey mineur Chaudière-Appalaches

Horaire de la saison 2013-2014

Novice A

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
4	DIMANCHE	11/10/2013	14h00	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
23	DIMANCHE	12/22/2013	10h00	BEAUCE-CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
26	SAMEDI	01/04/2014	12h30	SAINT-GEORGES	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
46	DIMANCHE	02/23/2014	11h30	BEAUCE-CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Novice B

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
6	DIMANCHE	11/10/2013	11h30	APPALACHES 3	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
39	SAMEDI	12/21/2013	12h30	HAUTE-BEAUCE 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
63	SAMEDI	01/25/2014	15h30	BEAUCE-CENTRE 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
87	DIMANCHE	03/09/2014	15h30	BEAUCE-CENTRE 2	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Novice C

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
8	DIMANCHE	11/17/2013	17h00	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
24	DIMANCHE	12/15/2013	14h00	DISCO	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
34	SAMEDI	01/04/2014	9h30	HAUTE-BEAUCE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
52	DIMANCHE	02/23/2014	10h00	BEAUCE-CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Atome B

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
6	DIMANCHE	10/13/2013	11h30	APPALACHES 1	PROLAC 1	LAC-ETCHEMIN
9	SAMEDI	10/19/2013	12h30	SAINT-GEORGES 2	PROLAC 2	LAC-ETCHEMIN
18	SAMEDI	10/26/2013	11h00	PROLAC 1	PROLAC 2	LAC-ETCHEMIN
37	DIMANCHE	11/10/2013	10h00	BEAUCE-CENTRE 2	PROLAC 1	LAC-ETCHEMIN
41	SAMEDI	11/16/2013	11h00	BEAUCE-CENTRE 2	PROLAC 2	LAC-ETCHEMIN
59	SAMEDI	12/14/2013	11h00	APPALACHES 2	PROLAC 1	LAC-ETCHEMIN
77	DIMANCHE	01/05/2014	10h00	PROLAC 2	PROLAC 1	LAC-ETCHEMIN
85	DIMANCHE	01/19/2014	10h00	HAUTE-BEAUCE 2	PROLAC 2	LAC-ETCHEMIN
87	SAMEDI	01/25/2014	12h30	APPALACHES 2	PROLAC 2	LAC-ETCHEMIN
92	SAMEDI	02/01/2014	11h00	BEAUCE-CENTRE 1	PROLAC 1	LAC-ETCHEMIN
105	SAMEDI	02/22/2014	11h00	HAUTE-BEAUCE 1	PROLAC 1	LAC-ETCHEMIN
121	DIMANCHE	03/09/2014	14h00	APPALACHES 1	PROLAC 2	LAC-ETCHEMIN

Atome A

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
5	DIMANCHE	10/20/2013	10h00	SAINT-GEORGES	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
19	SAMEDI	11/16/2013	12h30	HAUTE-BEAUCE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
28	SAMEDI	12/14/2013	12h30	BEAUCE-CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
44	SAMEDI	01/11/2014	12h30	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
50	SAMEDI	01/25/2014	11h00	SAINT-GEORGES	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
66	DIMANCHE	03/09/2014	11h30	BEAUCE-CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Pee-Wee B

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
1	SAMEDI	10/05/2013	12h30	SAINT-GEORGES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
19	SAMEDI	10/26/2013	12h30	HAUTE-BEAUCE 2	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
53	SAMEDI	12/07/2013	11h00	BEAUCE-CENTRE 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
86	SAMEDI	01/18/2014	12h30	BEAUCE-CENTRE 2	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
92	SAMEDI	02/01/2014	12h30	APPALACHES 2	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
100	DIMANCHE	02/09/2014	10h00	BEAUCE-CENTRE 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Pee-Wee A

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
10	DIMANCHE	10/13/2013	10h00	SAINT-GEORGES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
32	DIMANCHE	11/17/2013	17h00	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
49	DIMANCHE	12/15/2013	10h00	DISCO	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
64	DIMANCHE	01/05/2014	11h30	SAINT-GEORGES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
80	SAMEDI	02/08/2014	12h30	HAUTE-BEAUCE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
90	SAMEDI	03/01/2014	11h00	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Bantam A

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
8	SAMEDI	12/10/2013	11h00	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
25	SAMEDI	09/11/2013	11h00	SAINT-GEORGES	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
42	DIMANCHE	15/12/2013	11h30	DISCO	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
59	DIMANCHE	19/01/2014	11h30	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
84	DIMANCHE	09/03/2014	10h00	BEAUCE-CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Bantam B

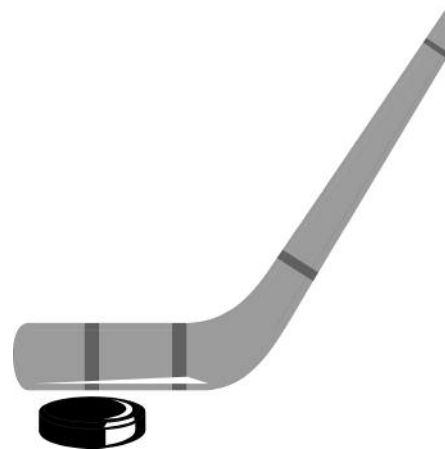
#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
3	DIMANCHE	06/10/2013	10h00	APPALACHES 2	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
15	DIMANCHE	27/10/2013	10h00	BEAUCE CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
37	DIMANCHE	08/12/2013	10h00	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
50	SAMEDI	11/01/2013	14h00	APPALACHES 1	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
69	SAMEDI	08/03/2013	11h00	HAUTE BEAUCE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN

Midget A

#	Jour	Date	Début	Visiteur	Receveur	Endroit
4	DIMANCHE	06/10/2013	11h30	APPALACHES	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
16	DIMANCHE	27/10/2013	11h30	BEAUCE-CENTRE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
31	DIMANCHE	08/12/2013	11h30	HAUTE-BEAUCE	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
48	SAMEDI	25/01/2014	12h30	DISCO	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
65	SAMEDI	01/03/2014	12h30	SAINT-GEORGES	PROLAC	LAC-ETCHEMIN
68	DIMANCHE	02/03/2014	11h30	DISCO	PROLAC	LAC-ETCHEMIN



Calendrier du Pro-Lac Atome à Midget CC et BB 2013-2014



Atome CC

Jour	Date	Heure	Cat	Cla	Visiteur	Receveur	Arena
Dim	22-Dec-13	14 h 00	AT	CC	Saint-Georges	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	04-Jan-14	11 h 00	AT	CC	Lotbinière	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	11-Jan-14	11 h 00	AT	CC	Beauce-Centre	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	18-Jan-14	11 h 00	AT	CC	Beauce-Centre	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	08-Mar-14	12 h 30	AT	CC	As de Thetford	Pro-Lac	Lac-Etchemin

Pee-wee CC

Jour	Date	Heure	Cat	Cla	Visiteur	Receveur	Arena
Sam	07-Dec-13	15 h 30	PW	CC	As de Thetford	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	28-Dec-13	14 h 00	PW	CC	Pointe-Lévy	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Dim	02-Feb-14	11 h 30	PW	CC	Beauce-Nord	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	01-Mar-14	14 h 00	PW	CC	Alliés	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	08-Mar-14	14 h 00	PW	CC	Bellechasse	Pro-Lac	Lac-Etchemin

Bantam CC

Jour	Date	Heure	Cat	Cla	Visiteur	Receveur	Arena
Dim	22-Dec-13	15 h 30	BT	CC	Saint-Georges	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	28-Dec-13	15 h 30	BT	CC	Pointe-Lévy	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	22-Feb-14	14 h 00	BT	CC	Beauce-Nord	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	01-Mar-14	15 h 30	BT	CC	Alliés	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	08-Mar-14	15 h 30	BT	CC	Bellechasse	Pro-Lac	Lac-Etchemin

Midget BB

Jour	Date	Heure	Cat	Cla	Visiteur	Receveur	Arena
Sam	07-Dec-13	17 h 00	MT	BB	As de Thetford	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	28-Dec-13	17 h 00	MT	BB	Pointe-Lévy	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	08-Feb-14	17 h 00	MT	BB	Beauce-Nord	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	01-Mar-14	17 h 00	MT	BB	Alliés	Pro-Lac	Lac-Etchemin
Sam	08-Mar-14	17 h 00	MT	BB	Bellechasse	Pro-Lac	Lac-Etchemin



Les cadeaux 2013 débarquent à l'aréna de Lac-Etchemin



le 24 décembre prochain !

Cette année, nous organisons une activité à l'aréna de Lac-Etchemin le 24 décembre en après-midi de 13 h à 16 h. Monsieur José Poulin, gérant d'aréna et animation loisirs, un groupe de bénévoles ainsi que le hockey mineur verront au bon déroulement de l'activité et les partisans du hockey pourront profiter du retour de nos jeunes joueurs qui évoluent dans un niveau supérieur.

Ce sera un plaisir pour nous de vous accueillir. La présence des joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, du Collégial AAA, du Midget AAA, du Midget Espoir, du Bantam AAA et notre vedette montante au hockey féminin susciteront certainement votre intérêt. Seront au programme des concours d'habiletés sur glace, des entrevues "live", des photos, des prix de présence et des jeux, sans oublier la visite du Père Noël.

Un droit d'entrée de 2 \$ pour les enfants, 3 \$ pour les adultes et 7 \$ pour une famille sera demandé pour défrayer les dépenses et nous remettrons le surplus aux joueurs dans le but de diminuer leurs dépenses de la saison. Il y aura des prix de présence.

Voici la liste des joueurs invités et, dans le prochain INFO DU LAC, vous aurez les joueurs qui participeront à l'activité.

LHJMQ

STEVEN VEILLEUX, THOMMY VEILLEUX, DILAN LABBÉ

JUNIOR AAA

WILLIAM BRETON

MIDGET AAA

MATHIEU NADEAU, ANTOINE SAMUEL, PIER-ALEXANDRE LAGRANGE, JASON CARRIER

MIDGET ESPOIR

SAMUEL POULIN, NICOLAS LABBÉ

BANTAM AAA

ANTHONY POULIN, ALEXANDRE ROY, ALEXANDRE VEILLEUX

HOCKEY FÉMININ AAA

MARIKA LABRECQUE

ENTRAÎNEURS

SIMON NADEAU, PIER-ANTOINE GOULET





PASSEPORT DES NEIGES 4^e ET 5^e ANNÉE

Envie de skier cet hiver? Passeport des neiges™ du Conseil canadien du ski vous permet de skier trois fois à chaque domaine skiable de participation pour 29,95 \$.

Les jeunes de 4^e et 5^e année ou nés en 2003 et 2004 peuvent skier dans 148 stations de ski à travers le Canada grâce au Passeport des neiges 4^e et 5^e année.

Le programme offre jusqu'à trois journées de ski dans chacune des stations participantes. Du plaisir assuré sur les pentes durant tout l'hiver.

Le Passeport des neiges 4^e et 5^e année est un programme du Conseil canadien du ski, en partenariat avec l'Association des stations de ski du Québec et d'autres partenaires de l'industrie.

Où s'en procurer un ?

Via le www.passeportdesneiges.ca ou l'obtenir chez les marchands Sports Experts et Intersport (disponible à la mi-octobre) ou encore en communiquant avec le Conseil canadien du ski au 705 445-9140. De plus, les formulaires seront distribués en début novembre dans toutes les écoles primaires du Québec ainsi que dans les stations de ski participantes.



Lieu : Intéressant pour intermédiaire
Salle multifonctionnelle
CSSS des Etchemins
331, du Sanatorium, Lac-Etchemin

Quand : Du 18 septembre au 4 décembre et selon la demande
En 3 blocs de 4 cours

Coût : 2 \$ pour une rencontre d'une heure

Inscription : En tout temps sur place

Information : Colombe Grégoire au 418 625-3348
Si absente, laissez vos coordonnées ou nous rappeler

Contenu : Belle occasion d'approivoiser les étirements en observant la mécanique de son mouvement avec la posture et la respiration en combinant le renforcement du plancher pelvien et des abdos.



Viactive donne rendez-vous à la santé et à la forme physique par des saines habitudes de vie pour les 50 ans et plus. Les exercices sont simples à exécuter et très sécuritaires.

STRETCHING

Quand : Tous les lundis, à partir du 16 septembre au 9 décembre 2013

Heure : 17 h 30 à 18 h 30

Responsable : Colette Giroux 418 625-2050

EXERCICES PHYSIQUES GROUPE LÉGER

Quand : Tous les mardis, à partir du 17 septembre au 10 décembre 2013

Heure : 13 h 15 à 14 h 15

Responsable : Johanne Nadeau 418 625-6672

EXERCICES PHYSIQUES GROUPE INTERMÉDIAIRE

Quand : Tous les mardis, à partir du 17 septembre au 10 décembre 2013

Heure : 14 h 45 à 15 h 45

Responsable : Johanne Nadeau 418 625-6672

GYM CARDIO

Quand : Tous les jeudis, à partir du 19 septembre au 12 décembre 2013

Heure : 8 h 30 à 9 h 45

Responsable : Gaétane Rousseau 418 625-4411

Lieu : Centre des arts et de la culture

Coût : Gratuit

Inscription sur place à tous les cours

Étirements posturo-respiratoire avec renforcement des abdos et plancher pelvien

Nouveau à expérimental

Pour qui : Tout âge - femmes et hommes
MRC des Etchemins

Niveau : Accessible à tous
Idéal pour débutants

Agenda communautaire

Nous invitons les organismes et les organisations à nous transmettre des informations pour la tenue de leurs activités et de bien tenir compte de la date de tombée inscrite sur la page couverture DE CHAQUE NUMÉRO DE L'INFO DU LAC.

14 novembre

Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle à 13 h 15 au sous-sol de l'église.

15 novembre

Le Carrefour Jeunesse Emploi vous convie à sa dégustation de bières et burgers gourmands à compter du 17 h 30 au Centre des arts et de la culture.

16 et 17 novembre

Noël des Artisans à l'école Notre-Dame.

19 novembre

Séance ordinaire du Conseil municipal à compter de 19 h 30.

23 novembre

Activité d'accueil des nouveaux arrivants au Mont-Original de 9 h à 11 h.

29-30 novembre

Opération Nez-Rouge - 418 625-3000.

30 novembre

Fermeture de la déchetterie.

30 novembre et 1^{er} décembre

La Guignolée organisée par les Filles d'Isabelle.

3 décembre

Séance ordinaire du Conseil municipal à compter de 19 h 30.

6-7 décembre

Opération Nez-Rouge - 418 625-3000.

8 décembre

C'est Noël au Moulin La Lorraine à 13 h 30 en compagnie des membres de La Grand'Débâcle.

11 décembre

Souper de Noël des Filles d'Isabelle au restaurant Jos Blo à compter de 17 h 30.

13 décembre

Vaccination antigrippale au Centre de santé de 13 h 30 à 19 h.

13-14 décembre

Opération Nez-Rouge - 418 625-3000.

17 décembre

Séance extraordinaire du Conseil municipal à compter de 19 h 30. Adoption des prévisions budgétaires 2014 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2014 à 2016.

20-21 décembre

Opération Nez-Rouge - 418 625-3000.

24 décembre

Activités de hockey à l'aréna de Lac-Etchemin de 13 h à 16 h.

Chaque jeudi / Bingo – Club des aînés – 19 h

Les séances ordinaires du Conseil

CALENDRIER 2013

Séances ordinaires du Conseil municipal
à la salle des délibérations, 2^e étage, à 19 h 30
au 208, 2^e Avenue à Lac-Etchemin

DATE DES SÉANCES ORDINAIRES

15 JANVIER • 5 FÉVRIER • 5 MARS • 2 AVRIL
7 MAI • 4 JUIN • 2 JUILLET • 6 AOÛT • 3 SEPTEMBRE
1^{ER} OCTOBRE • 19 NOVEMBRE • 3 DÉCEMBRE

C'est à vous de prendre la parole

À chaque séance publique du Conseil municipal, une période de questions ou d'opinions est réservée aux citoyens qui veulent prendre la parole. Tous les sujets concernant la vie municipale sont permis sous réserve de l'acceptation par le président de l'assemblée (maire).

Ordre du jour

Les citoyens peuvent prendre connaissance du projet d'ordre du jour de chaque séance, à compter de 13 h, le lundi qui précède la journée de sa tenue.

Nous vous invitons à consulter le contenu détaillé du projet d'ordre du jour sur le site internet de la municipalité.

Votre conseil *Municipal*

Maire :

Monsieur Harold Gagnon

Conseillers :

Madame Judith Leblond
Messieurs Sylvain Drouin
Jean-Guy Gosselin
Serge Plante
Paul Poulin
André Turmel



Heures d'ouverture

LUNDI :	18 h 30	à	20 h 30
MARDI :	13 h	à	16 h
MERCREDI :	13 h	à	16 h
	18 h 30	à	20 h 30
JEUDI :	18 h 30	à	20 h 30
SAMEDI :	9 h	à	12 h

208, 2^e Avenue, rez-de-chaussée • Téléphone : 418 625-5325



Bureau *municipal*

208, 2^e Avenue (2^e étage) Lac-Etchemin

Tél. : 418 625-4521 Télécopieur : 418 625-3175

Courriel : munetchemin@sogetel.net

Site internet : www.municipalite.lac-etchemin.qc.ca

Heures *d'ouverture*

Du lundi au vendredi

de 8 h 30 à 12 h

de 13 h à 16 h 30

Politique concernant l'édition du bulletin municipal

La Municipalité de Lac-Etchemin offre l'opportunité aux organismes sportifs, socio-communautaires, culturels, touristiques et de plein air de la municipalité d'informer la collectivité lacetcheminoise concernant leurs activités, rencontres et réunions.

Pour être admissibles, les textes soumis doivent être courts, précis, d'intérêt public et se limiter à environ 1/4 de page. Étant un service gratuit offert en complémentarité, certaines exigences sont nécessaires afin de nous assurer d'un contenu adéquat, rigoureux et respectueux de cet instrument d'information propre à la municipalité, d'où la présente politique à savoir :

1. La date limite de tombée pour remettre un article est indiquée sur la page couverture de chacune des éditions. Tous les articles reçus postérieurement à cette date seront refusés. Ainsi, il est de la responsabilité de chacun des organismes et/ou responsables d'événements ou d'activités de bien planifier et prévoir leur plan de communication et d'information.
2. Le bulletin municipal est publié à raison de plus ou moins sept (7) éditions annuelles et fait relâche en juillet et août.
3. Aucune publicité de nature commerciale n'est acceptée jusqu'à avis contraire.
4. La municipalité se réserve le droit d'effectuer une révision linguistique ainsi que de supprimer, modifier ou ajuster tout article non conforme à la présente politique.
5. Tous les textes doivent être soumis soit :
 - Par courrier électronique à l'adresse suivante : munetchemin@sogetel.net

L'équipe de la rédaction